

Grass, Günter (1927 – Present)



Um nicht mit einer Kasse klappern zu müssen,
hielt ich mich an die Trommel und wuchs seit
meinem dritten Geburtstag keinen Fingerbreit
mehr, ...

— Die Blechtrommel

*To avoid playing the cash register I clung to my
drum and from my third birthday on refused to
grow by so much as a finger's breadth.*

Works

- | | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1956 Die bösen Köche. Ein Drama | 1969 Über das Selbstverständliche
(<i>Speak out! Speeches, Open
Letters, Commentaries</i>) | 1989 Zunge zeigen. Ein Tagebuch in
Zeichnungen
(<i>Show Your Tongue. A Diary in
Drawings</i>) |
| 1956 Die Vorzüge der Windhühner | | |
| 1957 Hochwasser. Ein Stück in zwei
Akten
(<i>The Flood</i>) | 1971 Gesammelte Gedichte | 1992 Unkenrufe
(<i>The Call of the Toad</i>) |
| 1958 Noch zehn Minuten bis Buffalo.
Ein Spiel in einem Akt. | 1972 Aus dem Tagebuch einer
Schnecke | 1995 Ein weites Feld |
| 1958 Onkel, Onkel. Ein Spiel in vier
Akten
(<i>Mister, Mister</i>) | 1972 Davor | 1999 Mein Jahrhundert
(<i>My Century</i>) |
| 1959 Die Blechtrommel
(<i>The Tin Drum</i>) | 1973 Aus dem Tagebuch einer
Schnecke
(<i>From the Diary of a Snail</i>) | 2000 Ein weites Feld
(<i>Too Far Afield</i>) |
| 1960 Gleisdreieck | 1974 Der Bürger und seine Stimme.
Reden Aufsätze Kommentare | 2002 Im Krebsgang
(<i>Crabwalk</i>) |
| 1961 Katz und Maus
(<i>Cat and Mouse</i>) | 1977 Der Butt
(<i>The Flounder</i>) | 2003 Letzte Tänze |
| 1963 Hundejahre
(<i>Dog Years</i>) | 1978 Denktzettel. Politische Reden und
Aufsätze 1965–1976
(<i>Political essays and speeches</i>) | 2004 Lyrische Beute |
| 1966 Die Plebejer proben den
Aufstand. Ein deutsches
Trauerspiel
(<i>The Plebeians Rehearse the
Uprising</i>) | 1979 Das Treffen in Telgte
(<i>The Meeting at Telgte</i>) | 2006 Beim Häuten der Zwiebel
(<i>Peeling the Onion</i>) |
| 1967 Ausgefragt | 1980 Kopfgeburten oder Die
Deutschen sterben aus
(<i>Headbirths, or, the Germans are
Dying Out</i>) | 2007 Dummer August |
| 1967 Die bösen Köche. Ein Drama
(<i>The Wicked Cooks in Four Plays</i>) | 1984 Widerstand lernen. Politische
Gegenreden 1980–1983
(<i>Political speeches,</i>) | 2008 Die Box |
| 1969 Örtlich betäubt
(<i>Local Anaesthetic</i>) | 1986 Die Rätin
(<i>The Rat</i>) | 2009 Unterwegs von Deutschland nach
Deutschland
(<i>From Germany to Germany</i>) |
| | | 2010 Grimms Wörter |
| | | 2012 Eintagsfliegen |
| | | 2012 Europas Schande |